Bolivar’s Letter from Jamaica, 1815

Simone Bolivar arrived in Kingston in May, 1815, where he was very well received personally by the governor. But he failed to obtain any substantial help for an expedition to the mainland. Learning of the propaganda being made everywhere against the cause of independence, he once more used his pen to counteract this influence. His most important writing during his stay in Jamaica was a letter addressed on September 6, 1815, to a gentleman of the island. As he had earlier in 1812, he analyzed the causes of the patriot movement's failure and why he hoped for ultimate success. The "Letter of Jamaica" is counted as one of the greatest documents from the pen of Bolivar.

Source: http://social.chass.ncsu.edu/slatta/hi216/documents/bolivar/sbjamaica1815.htm

REPLY OF A SOUTH AMERICAN TO A GENTLEMAN OF THIS ISLAND [JAMAICA]

Translated by Lewis Bertrand in Selected Writings of Bolivar. (New York: The colonial Press Inc.,1951)

Source: http://www.college.emory.edu/culpeper/BAKEWELL/texts/jamaica-letter.html

Kingston, Jamaica, September 6, 1815.

My dear Sir:

I hasten to reply to the letter of the 29th ultimo which you had the honor of sending me and which I received with the greatest satisfaction.

Sensible though I am of the interest you desire to take in the fate of my country, and of your commiseration with her for the tortures she has suffered from the time of her discovery until the present at the hands of her destroyers, the Spaniards, I am no less sensible of the obligation which your solicitous inquiries about the principal objects of American policy place upon me. Thus, I find myself in conflict between the desire to reciprocate your confidence, which honors me, and the difficulty of rewarding it, for lack of documents and books and because of my own limited knowledge of a land so vast, so varied, and so little known as the New World. In my opinion it is impossible to answer the questions that you have so kindly posed. Baron von Humboldt himself; with his encyclopedic theoretical and practical knowledge, could hardly do so properly, because, although some of the facts about America and her development are known, I dare say the better part are shrouded in mystery. Accordingly, only conjectures that are more or less approximate can be made, especially with regard to her future and the true plans of the Americans, inasmuch as our continent has within it potentialities for every facet of development revealed in the history of nations, by reason of its physical characteristics and because of the hazards of war and the uncertainties of politics.

As I feel obligated to give due consideration to your esteemed letter and to the philanthropic
intentions prompting it, I am impelled to write you these words, wherein you will certainly not
find the brilliant thoughts you seek but rather a candid statement of my ideas.

"Three centuries ago, you say, "began the atrocities committed by the Spaniards on this great
hemisphere of Columbus." Our age has rejected these atrocities as mythical, because they appear
to be beyond the human capacity for evil. Modern critics would never credit them were it not for
the many and frequent documents testifying to these horrible truths. The humane Bishop of
Chiapas, that apostle of America, Las Casas, has left to posterity a brief description of these
horrors, extracted from the trial records in Sevilla relating to the cases brought against the
conquistadores, and containing the testimony of every respectable person then in the New
World, together with the charges, which the tyrants made against each other. All this is attested
by the foremost historians of that time. Every impartial person has admitted the zeal, sincerity,
and high character of that friend of humanity, who so fervently and so steadfastly denounced to
his government and to his contemporaries the most horrible acts of sanguinary frenzy.

With what a feeling of gratitude I read that passage in your letter in which you say to me: "I hope
that the success which then followed Spanish arms may now turn in favor of their adversaries,
the badly oppressed people of South America." I take this hope as a prediction, if it is justice that
determines man's contests. Success will crown our efforts, because the destiny of America has
been irrevocably decided; the tie that bound her to Spain has been severed. Only a concept
maintained that tie and kept the parts of that immense monarchy together. That which formerly
bound them now divides them. The hatred that the Peninsula has inspired in us is greater than the
ocean between us. It would be easier to have the two continents meet than to reconcile the spirits
of the two countries. The habit of obedience; a community of interest, of understanding, of
religion; mutual goodwill; a tender regard for the birthplace and good name of our forefathers; in
short, all that gave rise to our hopes, came to us from Spain. As a result there was born principle
of affinity that seemed eternal, notwithstanding the misbehavior of our rulers which weakened
that sympathy, or, rather, that bond enforced by the domination of their rule. At present the
contrary attitude persists: we are threatened with the fear of death, dishonor, and every harm;
there is nothing we have not suffered at the hands of that unnatural stepmother-Spain. The veil
has been torn asunder. We have already seen the light, and it is not our desire to be thrust back
into darkness. The chains have been broken; we have been freed, and now our enemies seek to
enslave us anew. For this reason America fights desperately, and seldom has desperation failed
to achieve victory.

Because successes have been partial and spasmodic, we must not lose faith. In some regions the
Independents triumph, while in others the tyrants have the advantage. What is the end result? Is
not the entire New World in motion, armed for defense? We have but to look around us on this
hemisphere to witness a simultaneous struggle at every point. …

… I shall tell you with what we must provide ourselves in order to expel the Spaniards and to
found a free government. It is *union*, obviously; but such union will come about through sensible
planning and well-directed actions rather than by divine magic. America stands together because
it is abandoned by all other nations. It is isolated in the center of the world. It has no diplomatic
relations, nor does it receive any military assistance; instead, America is attacked by Spain,
which has more military supplies than any we can possibly acquire through furtive means.
When success is not assured, when the state is weak, and when results are distantly seen, all men hesitate; opinion is divided, passions rage, and the enemy fans these passions in order to win an easy victory because of them. As soon as we are strong and under the guidance of a liberal nation which will lend us her protection, we will achieve accord in cultivating the virtues and talents that lead to glory. Then will we march majestically toward that great prosperity for which South America is destined. Then will those sciences and arts which, born in the East, have enlightened Europe, wing their way to a free Colombia, which will cordially bid them welcome.

Such, Sir, are the thoughts and observations that I have the honor to submit to you, so that you may accept or reject them according to their merit. I beg you to understand that I have expounded them because I do not wish to appear discourteous and not because I consider myself competent to enlighten you concerning these matters.

I am, Sir, etc., etc.

SIMÓN BOLÍVAR